



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

15. NOVEMBER 2005
15 NOVEMBER 2005

št./No 304

4 CENE PRICES

št./No 43

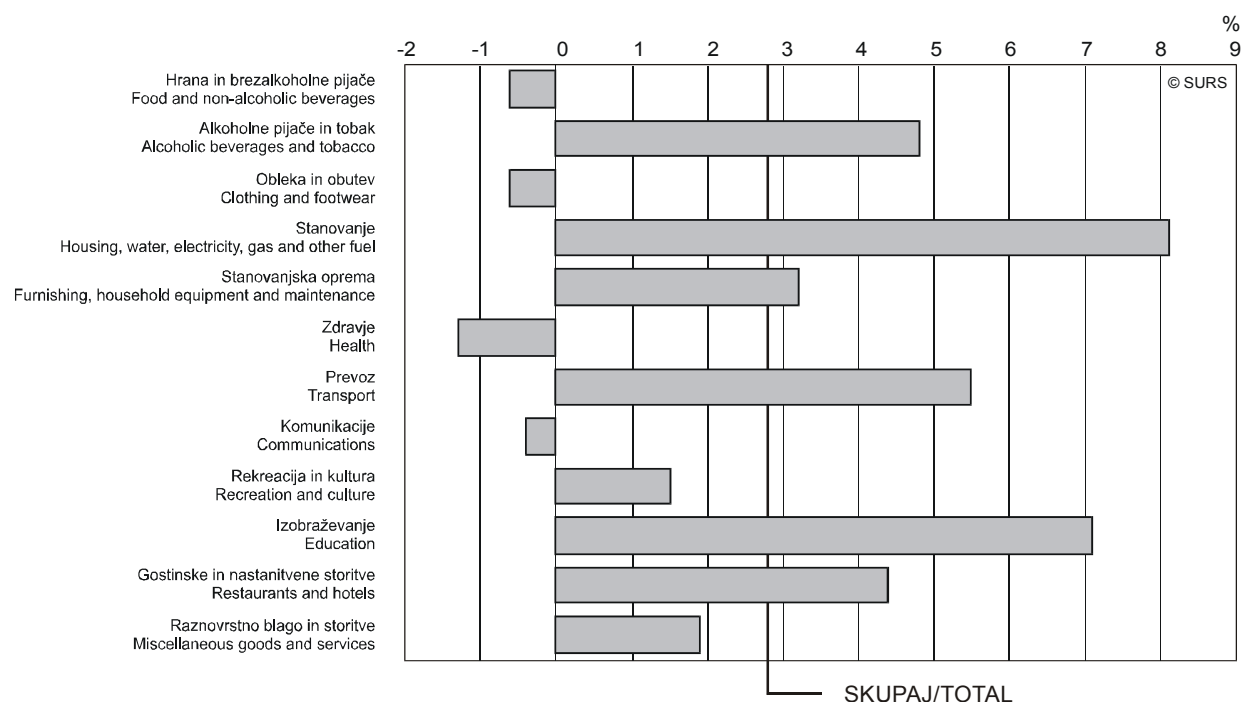
INDEKSI CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBŠČIN, SLOVENIJA, OKTOBER 2005

CONSUMER PRICE INDICES, SLOVENIA, OCTOBER 2005

- ▶ Cene življenjskih potrebščin so se oktobra 2005 v primerjavi s cenami v preteklem mesecu v povprečju zvišale za 0,2 %, na letni ravni pa so bile višje za 3,1 %.
- ▶ V oktobru so se najbolj zvišale cene v skupinah:
 - obleka in obutev (za 4,8 %)
 - izobraževanje (za 0,8 %)
 - gostinske in nastanitvene storitve (za 0,5 %)
 - stanovanje (za 0,4 %).
- ▶ Najbolj so se znižale cene v skupinah:
 - rekreacija in kultura (za 1,9 %)
 - raznovrstno blago in storitve (za 0,5 %)
 - hrana in brezalkoholne pijače ter komunikacije (za 0,2 %).
- ▶ Letna stopnja inflacije v 25 državah EU, merjena s harmoniziranim indeksom cen življenjskih potrebščin, je septembra 2005 v povprečju znašala 2,5 %. Najvišjo je imela Latvija (7,4 %), najnižjo pa Švedska in Finska (1,1 %), v Sloveniji pa je bila 3,2 %.
- ▶ Compared to September 2005, in October 2005 prices of consumer goods rose on average by 0.2%. The annual inflation rate was 3.1%.
- ▶ In October prices rose the most in the following groups:
 - clothing and footwear (by 4.8%)
 - education (by 0.8%)
 - restaurants and hotels (by 0.5%)
 - housing, water, electricity, gas and other (by 0.4%).
- ▶ Prices fell the most in the following groups:
 - recreation and culture (by 1.9%)
 - miscellaneous goods and services (by 0.5%)
 - food and non-alcoholic beverages and communication (by 0.2%).
- ▶ The annual inflation rate in the 25 EU Member States, measured with the harmonised index of consumer prices, was in September 2005 on average 2.5%. It was the highest in Latvia (7.4%) and the lowest in Sweden and Finland (1.1%). In Slovenia it was 3.2%.

Slika 1: Stopnje rasti cen življenjskih potrebščin po COICOP/HICP, Slovenija, oktober 2005 (december 2004 = 100)

Chart 1: Growth rates of consumer price by COICOP/HICP, Slovenia, October 2005 (December 2004 = 100)



1. Indeksi cen življenjskih potrebščin po COICOP/HICP po skupinah in podskupinah, oktober 2005

Consumer price indices by COICOP/HICP by groups and subgroups, October 2005

	Struktura Structure (%)	X 05 XII 04	X 05 IX 05	X 05 X 04	I-X 05 I-X 04	I-X 05 XII 04	X 05 Ø 00	X 05-XI 04 X 04-XI 03	
00 SKUPAJ	100,0	102,8	100,2	103,1	102,5	101,4	132,3	102,7	00 TOTAL
01 Hrana in brezalkoholne pijače	18,0	99,4	99,8	100,9	98,9	100,8	120,8	98,8	01 Food and non-alcoholic beverages
011 Hrana	16,3	99,0	99,7	100,9	99,0	100,6	121,2	98,9	011 Food
0111 Kruh in drugi izdelki iz žit	3,5	100,2	100,8	100,1	99,2	100,2	139,5	99,5	0111 Bread and cereals
0112 Meso	4,4	99,3	99,7	99,1	97,6	99,0	117,3	97,7	0112 Meat
0113 Ribe	0,5	99,6	99,2	98,1	101,0	100,4	131,0	101,4	0113 Fish
0114 Mleko, mlečni izdelki in jajca	2,5	97,3	99,4	96,7	98,2	98,9	109,6	98,3	0114 Milk, cheese and eggs
0115 Olje in maščoba	0,6	98,6	99,4	98,9	98,1	100,0	125,6	97,9	0115 Oils and fats
0116 Sadje, sveže in predelano	1,4	105,3	100,2	110,0	101,8	110,1	118,9	101,8	0116 Fruit
0117 Zelenjava, sveža in predelana	1,4	91,7	96,4	116,8	98,8	102,7	105,3	96,3	0117 Vegetables
0118 Sladkor in konditorski izdelki	1,4	99,7	100,6	98,5	101,6	99,5	128,3	102,3	0118 Sugar, jam chocolate and confectionery
0119 Drugi prehrabeni izdelki	0,7	97,7	100,1	97,3	98,4	98,9	117,2	98,4	0119 Food products n.e.c.
012 Brezalkoholne pijače	1,7	103,3	100,4	100,8	97,6	102,1	117,2	97,4	012 Non-alcoholic beverages
0121 Kava, čaj in kakav	0,5	105,5	99,1	100,2	97,4	104,4	110,0	97,0	0121 Coffee, tea and cocoa
0122 Gazirane in negazirane pijače	1,2	102,3	101,0	101,2	97,7	101,0	120,8	97,7	0122 Mineral waters, soft drinks and juices
02 Alkoholne pijače in tobak	5,2	104,8	99,9	104,3	103,8	102,9	154,5	103,9	02 Alcoholic beverages and tobacco
021 Alkoholne pijače	2,2	98,5	99,8	97,4	98,7	99,7	114,4	98,7	021 Alcoholic beverages
0211 Žgane pijače	0,2	106,9	100,9	99,6	96,3	105,8	121,0	95,2	0211 Spirits
0212 Vino	0,7	98,9	101,0	98,4	97,7	98,8	115,2	98,1	0212 Wine
0213 Pivo	1,3	96,8	98,8	96,4	99,6	99,1	111,9	99,7	0213 Beer
022 Tobačni izdelki	3,0	109,3	100,0	109,3	107,6	105,2	190,8	107,8	022 Tobacco
03 Obleka in obutev	8,5	99,4	104,8	99,4	99,0	95,2	116,7	99,5	03 Clothing and footwear
031 Obleka in storitve za obleko	6,6	99,3	106,2	99,3	98,1	94,8	115,7	98,8	031 Clothing
0311 Tkanine	0,1	98,0	100,4	98,0	100,0	101,0	107,7	99,9	0311 Clothing materials
0312 Oblačila	6,2	99,3	106,7	99,3	97,9	94,6	115,1	98,6	0312 Garments
0313 Drugi tekstilni izdelki in dodatki	0,2	95,1	99,4	96,3	96,7	94,6	125,7	97,7	0313 Other articles of clothing and clothing accessories
0314 Storitve za obleko	0,2	102,3	100,2	102,7	103,6	101,1	130,2	103,6	0314 Services for clothing
032 Obutev in čevljarske storitve	1,9	100,0	100,3	99,9	102,5	96,7	120,5	102,2	032 Footwear
0321 Obutev	1,9	99,9	100,3	99,9	102,5	96,6	119,6	102,2	0321 Shoes and other footwear
04 Stanovanje	12,5	108,1	100,4	109,2	109,6	103,6	153,5	109,8	04 Housing, water, electricity, gas and other
041 Najemnina	1,7	103,3	99,7	103,3	105,6	102,4	164,7	106,4	041 Actual rents for housing
043 Redno vzdrževanje in popravilo	1,2	103,6	99,8	104,7	106,8	102,6	133,0	106,7	043 Maintenance and repair of dwelling
0431 Material za vzdrževanje in popravilo	0,5	104,4	98,0	106,0	108,8	105,0	142,3	108,3	0431 Materials for the maintenance and repair of the dwelling
0432 Storitve za vzdrževanje in popravilo	0,7	102,9	101,1	103,7	105,4	100,9	126,1	105,6	0432 Services for the maintenance and repair of the dwelling
044 Komunalne storitve	2,5	101,3	100,0	103,4	104,8	100,4	185,3	105,6	044 Municipal services
0441 Voda	1,2	100,6	100,0	104,0	104,8	100,4	157,4	105,0	0441 Water supply
0442 Odvoz smeti	0,6	97,3	100,0	98,5	107,3	97,8	261,5	110,2	0442 Refuse collection
0443 Kanalizacija	0,2	100,6	100,0	101,4	101,4	100,6	225,5	101,3	0443 Sewerage collection
0444 Druge storitve za stanovanje	0,5	108,1	99,9	109,2	104,2	103,5	148,2	103,9	0444 Other services relating to the dwelling
045 Goriva in energija	7,1	112,4	100,8	113,4	112,9	105,1	147,4	112,8	045 Electricity, gas and other fuels
0451 Električna energija	2,8	101,4	100,0	101,4	101,4	101,0	123,8	101,8	0451 Electricity
0452 Plin	0,9	113,5	101,9	117,7	114,7	105,5	155,0	113,9	0452 Gas
0453 Tekoča goriva	2,2	127,1	101,0	129,2	131,9	110,5	174,0	132,2	0453 Liquid fuels
0454 Trda goriva	0,4	103,9	104,2	102,6	104,8	99,4	152,3	105,3	0454 Solid fuels
0455 Daljinska energija	0,8	113,6	100,6	113,2	107,9	107,6	149,4	105,9	0455 Heat energy
05 Stanovanjska oprema	6,7	103,2	100,2	104,3	103,6	102,0	127,6	103,4	05 Furnishing, household equipment and maintenance
051 Pohištvo in talne obloge	2,4	104,7	100,0	105,6	105,5	102,9	138,9	105,5	051 Furniture and furnishing, carpets
0511 Pohištvo in oprema	2,3	104,8	100,0	105,6	105,7	103,0	140,0	105,6	0511 Furniture and furnishings
0512 Talne obloge	0,1	102,6	100,3	103,7	102,3	100,4	121,0	102,2	0512 Carpets and other floor coverings
052 Tekstilni izdelki za gospodinjstvo	0,5	99,2	98,6	104,0	105,9	100,5	127,1	105,8	052 Household textiles
053 Naprave in aparati za gospodinjstvo	1,2	100,6	100,9	101,2	100,9	99,6	116,2	101,0	053 Household appliances
0531 Gospodinske naprave	1,0	99,2	100,8	100,0	99,5	98,5	109,5	99,6	0531 Major household appliances
0532 Mali gospodinski aparati	0,1	106,7	103,1	106,7	105,5	103,3	122,9	104,8	0532 Small electronic household appliances
0533 Popravilo gospodinskih naprav	0,1	107,8	100,0	107,8	109,3	106,4	163,2	109,1	0533 Repair of household appliances
054 Steklenina, posoda in pribor	0,4	102,5	99,5	104,3	103,3	101,4	126,5	103,1	054 Glassware, tableware and household utensils
055 Orodje in pripomočki za hišo in vrt	0,2	101,3	102,4	100,8	100,6	100,6	121,2	100,6	055 Tools and equipment for house and garden
056 Izdelki in storitve za vzdrževanje gospodinjstva	1,9	104,2	100,3	104,9	102,4	103,0	124,2	102,1	056 Goods and services for routine household maintenance
0561 Izdelki za vzdrževanje gospodinjstva	1,8	104,3	100,3	104,9	102,1	103,0	123,7	101,7	0561 Goods for routine household maintenance



1. Indeksi cen življenjskih potrebščin po COICOP/HICP po skupinah in podskupinah, oktober 2005 (nadaljevanje)

Consumer price indices by COICOP/HICP by groups and subgroups, October 2005 (continued)

		Struktura Structure (%)	X 05 XII 04	X 05 IX 05	X 05 X 04	I-X 05 I-X 04	I-X 05 XII 04	X 05 Ø 00	X 05-XI 04 X 04-XI 03		
06	Zdravje	3,9	98,7	100,0	99,0	99,9	99,8	127,3	100,1	06	Health
061	Zdravila in medicinski izdelki	2,3	99,6	100,0	100,0	99,3	99,7	120,8	99,2	061	Medical products and appliances
0611	Zdravila	1,8	99,7	100,0	100,2	99,2	99,8	123,0	99,1	0611	Pharmaceutical products
0612	Medicinski in terapevtski izdelki	0,5	99,0	100,0	99,3	99,6	99,1	112,4	99,5	0612	Other medical products and therapeutic appliances
062	Zdravstvene in zobozdravstvene storitve	1,1	102,3	100,0	102,3	102,6	101,5	140,9	102,9	062	Out-patient services
07	Prevoz	16,8	105,5	99,9	104,2	103,0	102,4	138,8	103,4	07	Transport
071	Prometna sredstva	6,0	96,3	101,9	94,9	95,5	97,2	112,1	96,3	071	Purchase of vehicles
0711	Osebnih avtomobilov	5,8	96,1	102,0	94,7	95,2	97,0	112,2	96,0	0711	Motor cars
0712	Motorna kolesa in kolesa	0,2	101,0	98,3	100,5	103,4	104,0	111,8	102,8	0712	Motor cycles and bicycles
072	Izdelki in storitve povezani z delovanjem prometnih sredstev	9,5	111,9	98,8	110,5	108,1	106,1	154,8	108,0	072	Operation of personal transport equipment
0721	Rezervni deli	0,9	103,9	100,2	103,9	104,4	103,9	127,7	104,0	0721	Spare parts and accessories
0722	Goriva in maziva	5,5	118,7	97,8	116,0	112,1	109,3	167,4	111,9	0722	Fuels and lubricants
0723	Vzdrževanje in popravilo vozil	1,7	108,1	100,7	108,2	106,4	105,3	158,0	106,5	0723	Maintenance and repairs
0724	Druge storitve	1,4	94,8	99,9	94,9	96,9	96,0	118,5	97,7	0724	Other services
073	Prevozne storitve	1,3	101,9	100,4	101,2	101,2	99,1	158,7	101,9	073	Transport services
0731	Železniški potniški prevozi	0,2	102,6	100,0	102,6	103,8	101,6	156,4	104,2	0731	Passenger transport by railway
0732	Cestni potniški prevozi	0,9	104,0	100,2	104,1	103,5	100,7	165,8	103,9	0732	Passenger transport by road
0733	Letalski potniški prevozi	0,2	90,3	101,7	85,1	86,2	88,3	126,4	89,0	0733	Passenger transport by air
08	Komunikacije	4,1	99,6	99,8	99,1	100,2	99,4	129,9	100,5	08	Communication
081	Poštna storitve	0,1	105,4	100,0	105,4	113,5	105,1	224,4	114,6	081	Postal services
082	Telefonske storitve in izdelki	3,9	99,4	99,8	98,9	99,8	99,2	126,3	100,0	082	Telephone
09	Rekreacija in kultura	10,8	101,5	98,1	102,5	102,3	102,4	124,7	102,4	09	Recreation and culture
091	Audio, video, foto in računalniška oprema	1,7	95,4	99,8	95,2	94,6	97,3	69,3	94,8	091	Audio-visual, photographic and information processing equipment
0911	Audio, video in hi-fi oprema	0,3	94,9	99,3	92,2	91,8	96,7	91,7	92,4	0911	Audio, video and hi-fi devices
0913	Računalniška oprema	0,7	93,4	100,1	92,8	91,7	96,2	35,3	91,6	0913	Information processing equipment
0914	Snemalni mediji za sliko in zvok	0,5	97,4	99,7	101,3	102,0	98,6	111,8	102,0	0914	Recording media for picture and accessories
0915	Popravilo opreme in izdelkov	0,2	102,6	100,0	103,4	104,2	102,1	127,3	104,7	0915	Repairs of equipment and accessories
093	Manjši izdelki za zabavo, šport in razvedrilo	2,3	98,4	99,6	101,1	102,5	99,0	131,6	102,5	093	Other recreational items and equipment, gardens and pets
0931	Igre in igrače	0,4	101,9	99,7	100,8	101,2	102,6	129,0	101,5	0931	Games, toys and hobbies
0932	Športna oprema	0,5	84,6	100,3	95,3	105,4	85,9	120,2	106,1	0932	Sports equipment
0933	Cvetje in izdelki za vrtnarstvo	1,0	104,6	99,6	105,3	102,8	104,0	138,7	102,3	0933	Gardens, plants and flowers
0934	Domače hišne živali	0,5	97,3	99,1	97,4	99,0	99,3	126,3	99,2	0934	Pets and related products
094	Storitve za rekreacijo, kulturo in šport	2,4	103,2	100,1	100,8	102,0	103,3	134,0	102,0	094	Recreational and cultural services
0941	Storitve za rekreacijo in šport	0,8	96,4	100,2	100,2	101,1	96,8	126,5	101,6	0941	Recreational and sport services
0942	Kulturne storitve	1,6	106,4	100,0	101,4	102,7	106,3	136,6	102,5	0942	Cultural services
095	Časopisi, knjige in pisalne potrebščine	1,7	105,4	99,8	106,7	106,6	103,2	137,3	106,4	095	Newspapers, books and stationery
0951	Knjige in učbeniki	0,5	106,6	99,4	106,7	110,7	106,3	133,6	110,2	0951	Books
0952	Časopisi	0,9	106,2	100,0	107,6	104,7	102,3	141,6	104,5	0952	Newspapers and periodicals
0953	Razne tiskovine, pisalne potrebščine	0,3	100,7	99,7	103,7	106,1	101,0	131,8	106,5	0953	Miscellaneous printed matter and drawing materials
096	Počitnice v paketu	2,5	104,6	93,1	108,7	102,8	108,0	148,1	103,4	096	Package holidays
10	Izobraževanje	1,3	107,1	100,8	107,5	107,0	104,4	147,3	107,1	10	Education
101	Predšolsko izobraževanje	0,6	109,3	100,0	109,9	107,4	106,3	151,9	107,7	101	Pre-primary education
104	Izobraževalni tečajji	0,4	107,1	100,9	107,1	108,5	104,4	144,8	108,1	104	Education not definable by level
11	Gostinske in nastanitvene storitve	6,1	104,4	100,5	104,1	104,5	102,3	139,8	104,6	11	Restaurants and hotels
111	Gostinske storitve	5,1	103,9	100,7	104,1	104,5	101,7	137,0	104,6	111	Catering services
1111	Gostinski lokali	3,8	104,4	101,0	104,6	105,1	102,0	137,7	105,1	1111	Restaurants and cafes
1112	Storitve v menzah	1,3	102,3	99,6	102,9	102,2	100,5	134,1	102,2	1112	Canteens
112	Nastanitvene storitve	1,0	106,8	99,7	103,6	104,3	105,3	154,8	104,9	112	Accommodation services
1121	Prenočevanje v hotelih	0,5	110,7	99,2	104,4	104,7	109,5	161,7	105,6	1121	Accommodation services in hotels
1122	Prenočevanje v domovih	0,5	102,7	100,3	102,7	103,9	100,8	149,6	104,0	1122	Accommodation services in students homes
12	Raznovrstno blago in storitve	6,3	101,9	99,5	101,9	101,8	101,2	132,1	102,0	12	Miscellaneous goods and services
121	Izdelki in storitve za osebno nego	2,7	100,2	99,7	99,9	100,0	100,2	120,5	100,1	121	Personal care
1211	Storitve za osebno nego	0,8	102,3	100,1	102,3	102,5	101,3	126,0	102,5	1211	Personal services
1212	Izdelki za osebno nego	1,9	99,4	99,5	99,0	98,9	99,7	118,1	99,0	1212	Products for personal care
123	Osebnih predmetov	0,6	100,7	99,5	101,5	100,5	100,5	130,1	100,6	123	Personal effects n.e.c.
1231	Nakit in ure	0,3	107,2	100,3	109,0	104,8	103,5	143,8	104,7	1231	Jewelry, clocks and watches
1232	Drugi osebni predmeti	0,4	96,5	98,9	96,6	97,5	98,6	120,8	97,7	1232	Other personal effects
125	Zavarovanje	2,0	104,1	100,0	104,4	104,0	102,2	152,7	104,4	125	Insurance
1253	Zdravstveno zavarovanje	0,9	105,0	100,0	105,0	102,0	102,0	144,5	101,7	1253	Insurance connected with health
1254	Zavarovanje prometnih sredstev	1,0	103,6	99,9	104,2	105,4	102,6	159,4	106,2	1254	Insurance connected with transport
126	Finančne storitve	0,2	107,7	101,7	107,7	104,7	102,9	163,2	104,9	126	Financial services n.e.c.
127	Druge storitve	0,6	100,3	96,5	100,3	103,5	102,7	132,2	103,4	127	Other services n.e.c.

2. Indeksi cen življenjskih potrebščin po COICOP/HICP po posebnih skupinah, oktober 2005

Consumer price indices by COICOP/HICP by selected groups, October 2005

	Struktura Structure (%)	X 05 XII 04	X 05 IX 05	X 05 X 04	I-X 05 I-X 04	I-X 05 XII 04	X 05 Ø 00	X 05-XI 04 X 04-XI 03	
SKUPAJ	100,0	102,8	100,2	103,1	102,5	101,4	132,3	102,7	TOTAL
Skupaj brez sezonskih proizvodov	96,8	102,9	100,2	102,9	102,6	101,2	132,9	102,8	Total without seasonal products
Skupaj brez alkoholnih pijač in tobaka	94,8	102,7	100,2	103,1	102,5	101,3	131,2	102,6	Total without alcoholic beverage and tobacco
Skupaj brez goriv in energije	87,4	101,0	100,3	101,5	101,2	100,6	128,9	101,4	Total without fuels and energy
Skupaj brez hrane, pijače in tobaka	76,8	103,5	100,3	103,6	103,4	101,4	133,9	103,6	Total without food, beverages and tobacco
Sezonski proizvodi	3,2	98,6	98,5	111,1	100,4	105,6	114,2	99,3	Seasonal products
Goriva in energija	12,6	115,2	99,4	114,5	112,5	106,9	155,4	112,4	Fuels and energy
Hrana, pijače in tobak	23,2	100,6	99,8	101,7	99,9	101,2	126,6	99,9	Food, beverages and tobacco
Blago	69,6	102,8	100,5	103,3	102,2	101,1	128,1	102,3	Goods
Trajno blago	11,0	98,4	101,1	97,8	98,1	98,7	111,9	98,5	Durable goods
Poltrajno blago	12,5	99,5	103,1	100,3	100,7	96,8	119,5	101,0	Semi-durable goods
Blago dnevne porabe	46,2	104,8	99,7	105,4	103,6	102,8	134,7	103,5	Non-durable goods
Storitve	30,4	102,7	99,5	102,7	103,3	102,0	143,4	103,6	Services

3. Indeksi cen življenjskih potrebščin 1992-2004, oktober 2005

Consumer price indices, 1992-2004, October 2005

(predhodni mesec / previous month = 100)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1992	114,6	112,6	110,7	106,4	107,1	104,4	100,7	100,2	103,5	103,9	103,5	100,7
1993	103,8	101,8	101,6	100,8	102,0	100,6	100,8	100,7	102,1	102,6	102,3	101,8
1994	101,9	101,3	101,5	102,4	101,1	101,5	101,4	100,8	101,7	101,7	101,9	100,9
1995	102,0	101,2	100,4	99,8	101,1	100,5	100,1	99,7	101,0	100,5	101,4	101,0
1996	101,4	101,2	101,6	101,4	100,6	100,2	100,3	99,4	100,4	100,9	100,5	100,8
1997	101,3	100,7	100,5	101,2	101,6	100,0	100,6	100,2	100,6	100,5	100,8	100,6
1998	101,4	100,9	100,8	100,9	100,9	100,0	100,0	100,1	100,1	100,3	100,4	100,7
1999	101,0	100,4	100,3	100,4	100,6	100,0	101,7	100,9	100,8	100,5	100,5	100,8
2000	100,8	100,9	100,9	100,6	100,5	100,6	100,9	100,3	101,4	100,6	101,1	100,1
2001	100,4	101,1	101,1	100,7	101,1	100,4	100,2	100,0	100,9	100,5	100,4	100,1
2002	101,6	100,9	100,7	101,4	100,3	99,8	100,5	100,1	100,8	100,5	100,0	100,6
2003	101,0	100,5	100,7	100,5	100,5	100,3	100,5	99,6	100,3	100,3	100,3	100,1
2004	100,4	100,1	100,6	100,5	100,9	100,3	100,4	99,5	99,9	100,3	100,6	99,7
2005	99,4	100,6	101,1	100,0	100,3	100,1	100,7	99,4	101,0	100,2		

4. Indeksi cen življenjskih potrebščin 1998-2004, oktober 2005

Consumer price indices, 1998-2004, October 2005

(december preteklega leta / December previous year = 100)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1998	101,4	102,3	103,1	104,0	104,9	104,9	104,9	105,0	105,1	105,4	105,8	106,5
1999	101,0	101,4	101,7	102,1	102,7	102,7	104,4	105,3	106,1	106,6	107,1	108,0
2000	100,8	101,7	102,6	103,2	103,7	104,3	105,2	105,5	107,0	107,6	108,8	108,9
2001	100,4	101,5	102,6	103,3	104,5	104,9	105,1	105,1	106,0	106,5	106,9	107,0
2002	101,6	102,5	103,2	104,6	104,9	104,7	105,2	105,3	106,1	106,6	106,6	107,2
2003	101,0	101,5	102,2	102,7	103,2	103,5	104,6	103,6	103,9	104,2	104,5	104,6
2004	100,4	100,5	101,1	101,6	102,5	102,8	103,2	102,7	102,6	102,9	103,5	103,2
2005	99,4	100,0	101,1	101,1	101,4	101,5	102,2	101,6	102,6	102,8		



5. Indeksi cen življenjskih potrebščin 1996-2004, oktober 2005

Consumer price indices, 1996-2004, October 2005

(Ø 2000 = 100)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1996	70,9	71,7	72,8	73,9	74,3	74,4	74,6	74,2	74,5	75,2	75,5	76,2
1997	77,2	77,7	78,1	79,0	80,3	80,3	80,7	80,9	81,4	81,7	82,4	82,9
1998	84,0	84,8	85,4	86,2	86,9	86,9	86,9	87,0	87,1	87,4	87,7	88,3
1999	89,2	89,5	89,8	90,1	90,7	90,7	92,2	92,9	93,7	94,1	94,5	95,3
2000	96,1	96,9	97,8	98,4	98,9	99,4	100,3	100,6	102,0	102,6	103,7	103,8
2001	104,2	105,4	106,5	107,2	108,5	108,9	109,1	109,1	110,0	110,5	111,0	111,1
2002	112,9	113,9	114,7	116,2	116,6	116,3	117,0	117,1	118,0	118,5	118,5	119,2
2003	120,4	121,0	121,9	122,4	123,1	123,4	124,0	123,5	123,8	124,2	124,6	124,7
2004	125,2	125,3	126,1	126,7	127,8	128,2	128,6	128,0	127,9	128,3	129,1	128,7
2005	127,9	128,6	130,1	130,1	130,5	130,6	131,5	130,7	132,1	132,3		

6. Indeksi cen življenjskih potrebščin brez sezonskega vpliva, 1998-2004, oktober 2005

Seasonally adjusted consumer price indices, 1998-2004, October 2005

(Ø 2000 = 100)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1998	84,0	84,7	85,2	85,7	86,2	86,6	86,8	87,3	87,4	87,8	88,1	88,7
1999	89,2	89,4	89,6	89,7	90,2	90,6	92,2	93,2	93,9	94,4	94,8	95,7
2000	96,2	96,8	97,5	98,0	98,4	99,3	100,3	101,0	102,1	102,8	103,9	104,3
2001	104,4	105,4	106,2	106,7	107,9	108,7	109,0	109,5	110,2	110,8	111,4	111,8
2002	113,2	113,9	114,4	115,6	115,9	116,0	116,7	117,5	118,2	118,8	118,9	119,9
2003	120,7	121,2	121,6	122,0	122,4	123,0	123,5	123,8	124,0	124,4	124,8	125,3
2004	125,7	125,7	125,9	126,4	127,2	127,8	128,0	128,3	128,0	128,5	129,1	129,1
2005	128,6	129,1	129,9	129,9	130,0	130,3	130,9	131,1	132,1	132,4		

7. Stopnje rasti harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin po glavnih skupinah, oktober 2005

Growth rates of the harmonized index of consumer prices (HICP) by groups, October 2005

(stopnje rasti v % / rates of increase in %)

	Struktura Structure (%)	$\frac{X\ 05}{IX\ 05}$	$\frac{X\ 05}{X\ 04}$	$\frac{X\ 05-XI\ 04}{X\ 04-XI\ 03}$		
00 SKUPAJ	100,0	0,1	3,2	2,7	00 TOTAL	
01 Hrana in brezalkoholne pijače	18,3	-0,3	0,8	-1,5	01 Food and non-alcoholic beverages	
02 Alkoholne pijače in tobak	5,4	0,0	4,9	3,9	02 Alcoholic beverages and tobacco	
03 Obleka in obutev	7,0	5,2	-0,6	-0,6	03 Clothing and footwear	
04 Stanovanje	11,0	0,4	9,3	9,9	04 Housing, water, electricity, gas and other	
05 Stanovanjska oprema	6,8	0,3	4,3	3,3	05 Furnishing, household equipment and maintenance	
06 Zdravje	3,7	0,0	-1,3	0,1	06 Health	
07 Prevoz	17,3	-0,3	4,5	3,6	07 Transport	
08 Komunikacije	3,1	-0,3	-0,8	0,3	08 Communication	
09 Rekreacija in kultura	9,7	-2,0	2,2	1,3	09 Recreation and culture	
10 Izobraževanje	1,2	0,8	5,7	6,1	10 Education	
11 Gostinske in nastanitvene storitve	8,6	0,5	4,3	4,9	11 Restaurants and hotels	
12 Raznovrstno blago in storitve	7,9	-0,2	2,2	2,3	12 Miscellaneous goods and services	

8. Stopnje rasti harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin v EU, september 2005

Growth rates of harmonized index of consumer prices in EU, September 2005

(stopnje rasti v % / rates of increase in %)

	IX 05 IX 04		IX 05 IX 04
EU 25¹⁾	2,5 p	Italija / Italy	2,2
EU 15¹⁾	2,6 p	Latvija / Latvia	7,4
Slovenija / Slovenia	3,2	Litva / Lithuania	2,6
Avstrija / Austria	2,6 p	Luksemburg / Luxembourg	4,7
Belgija / Belgium	3,0	Madžarska / Hungary	3,6
Ciper / Cyprus	2,1	Malta / Malta	2,0
Češka republika / Czech Republic	2,0	Nemčija / Germany	2,6
Danska / Denmark	2,4	Nizozemska / Netherlands	1,7 p
Estonija / Estonia	4,9	Poljska / Poland	1,8
Finska / Finland	1,1	Portugalska / Portugal	2,7
Francija / France	2,4	Slovaška / Slovakia	2,3
Grčija / Greece	3,8	Španija / Spain	3,8
Irska / Ireland	2,8	Švedska / Sweden	1,1
		Velika Britanija / United Kingdom	n.a.

n.a. ni podatka / data not available

p ...začasni podatek / provisional data

Vir: / Source: Eurostat press release, No 130/2005

1) Evropski indeks cen življenjskih potrebščin (EICP).
European index of Consumer Prices (EICP).**METODOLOŠKA POJASNILA****Namen**

Indeks cen življenjskih potrebščin meri spremembe drobnoprodajnih cen izdelkov in storitev glede na strukturo izdatkov, ki jih domače prebivalstvo namenja za nakupe predmetov končne porabe doma in v tujini (nacionalni princip potrošnje).

Zajetje

Košarico za izračun indeksov cen življenjskih potrebščin sestavlja 634 reprezentativnih proizvodov. V košarico so izbrani tisti proizvodi, ki imajo najpomembnejši delež v skupni potrošnji, in katerih gibanje cen obenem najbolj odraža gibanje cen sorodnih proizvodov.

Metode zbiranja podatkov

Podatke o cenah reprezentativnih izdelkov in storitev vsak mesec zberejo opazovalci cen, in sicer neposredno na okoli 1200 izbranih opazovalnih mestih (kot so trgovine, tržnice, obrtno delavnice, storitvene in druge organizacije) v Kopru, Ljubljani, Mariboru in Novem mestu. Mesečno je v izračun indeksa tako zajetih okrog 12000 cen.

Proizvodi so, za potrebe izvajanja oz. razporeditve časa opazovanja v posameznem mesecu razvrščeni v naslednje sorodne skupine:

- kmetijski pridelki (čas opazovanja 1. in 3. teden v mesecu)
- živilski izdelki (med 16. in 21. v mesecu)
- neživilski izdelki (med 1. in 15. v mesecu)
- storitve (med 22. in 25. v mesecu)
- naftni derivati (med 1. in 25. v mesecu)

Ponderacija

Uteži, ki se uporabljajo za izračun indeksa v določenem letu, temeljijo na podatkih iz anket o potrošnji gospodinjstev kot glavnemu viru. Te podatke dopolnjujemo in preverjamo še z drugimi statističnimi in ostalimi dosegljivimi viri. Uteži se spreminjajo vsako leto.

Letošnje uteži temeljijo na triletnem povprečju izdatkov iz anket za leta 2001, 2002 in 2003 preračunanih (indeksiranih) na cene decembra 2004, ki je tudi bazni mesec za izračun indeksov.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**Purpose**

The consumer price index measures changes of the level of retail prices of goods and services from the point of view of expenditure structure, which residential population intends for final consumption at home and abroad (national concept).

Coverage

The basket for calculating consumer price indices contains 634 representative products. Selected for the basket are goods that have the most important share in total consumption and whose changes of prices reflect best changes of prices of related products.

Data collection method

Data on prices for representative goods and services are collected monthly by price collectors in Koper, Ljubljana, Maribor and Novo mesto in about 1200 selected shops, marketplaces, at craftsmen and in other organisations. On average about 12,000 prices are used for calculating the index every month.

For the purpose of organising the observation time in individual months, products are classified into the following related groups:

- agricultural products (observed in the 1st and 3rd week)
- food products (between 16th and 21st of the month)
- non-food products (between 1st and 15th of the month)
- services (between 22nd and 25th of the month)
- fuels (between 1st and 25th of the month)

Weighting

Weights for calculating the index in a certain year are based on expenditure from household budget surveys as a main data source. These data are supplemented and verified with other statistical and non-statistical sources. Weights have been changed every year.

This year's weights are based on the three-year average of expenditure from surveys in 2001, 2002 and 2003 recalculated (indexed) to the prices of December 2004, which is also the index base month.



Izračun

Ko so v posameznem mesecu zbrane vse cene, sledijo izračuni najprej povprečnih cen in nato indeksov cen.

Povprečno ceno vsakega *posameznega* proizvoda v kraju izračunamo z navadno aritmetično sredino iz cen, zbranih na vseh opazovalnih mestih v tem kraju.

Povprečno *nacionalno* ceno vsakega proizvoda izračunamo s tehtano aritmetično sredino iz predhodno izračunanih povprečnih krajevskih cen.

Iz povprečnih nacionalnih cen vsakega tekočega in baznega meseca (december predhodnega leta) izračunamo za vsak posamezen proizvod *individualne indekse*.

Iz individualnih indeksov nato s tehtano aritmetično sredino izračunamo *agregatne indekse*, to je *indekse skupin in skupni indeks* po naslednji formuli:

$$I_{t/d} = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{p_{ti}}{p_{di}} * w_{di}}{\sum_{i=1}^n w_{di}} \times 100$$

Kjer je:

$I_{t/d}$	indeks skupin oz. skupni indeks
p_{ti}	povprečna nacionalna cena i-tega proizvoda v tekočem mesecu
p_{di}	povprečna nacionalna cena i-tega proizvoda v decembru
w_{di}	utež (ponder) za posamezen proizvod v decembru
n	število izdelkov in storitev

Vsak tako izračunan agregatni indeks (december predhodnega leta = 100) je *Laspeyresov indeks fiksne* tipa, kar pomeni da je izračunan z utežmi iz istega baznega ponderacijskega obdobja in z istim zajemom proizvodov.

Indeksi, ki so izračunani na podlagi uteži iz različnih obdobj in z različnim zajemom proizvodov pa so *verižno povezani indeksi*.

Z letom 2001 smo indekse verižno povezali preko **nove indeksne baze t.j. leta 2000 (povprečje 2000 = 100)**. Vsi indeksi so sedaj izvedeni in izračunani preko povprečja 2000, in sicer na naslednje načine:

- **mesečni indeks**, ki kaže spremembe cen v tekočem mesecu glede na pretekli mesec:
 $I_{FEB\ 04 / JAN\ 04} = I_{FEB\ 04 / 00} \div I_{JAN\ 04 / 00} \times 100$
- **kumulativni indeks**, ki kaže spremembe cen v tekočem mesecu glede na december preteklega leta:
 $I_{FEB\ 04 / DEC\ 03} = I_{FEB\ 04 / 00} \div I_{DEC\ 03 / 00} \times 100$
- **letni indeks**, ki kaže spremembe cen v tekočem mesecu glede na isti mesec preteklega leta:
 $I_{FEB\ 04 / FEB\ 03} = I_{FEB\ 04 / 00} \div I_{FEB\ 03 / 00} \times 100$
- **povprečni letni indeks**, ki kaže spremembe cen od začetka leta do tekočega meseca glede na enako obdobje v preteklem letu:
 $I_{(JAN-FEB\ 04) / (JAN-FEB\ 03)} = I_{(JAN\ 04 + FEB\ 04) / 00} \div I_{(JAN\ 03 + FEB\ 03) / 00} \times 100$
- **povprečni letošnji indeks**, ki kaže spremembe cen od začetka leta do tekočega meseca glede na december preteklega leta:

Calculation

When in particular month all prices are collected, than first average prices are computed and than price indices.

The average price of each *individual* product in the locality is calculated with simple arithmetic mean from prices collected in all places of observation in that locality.

The average *national* price of each product is calculated with weighted arithmetic mean from previously calculated average prices in the locality.

From average national prices in each current and base month (December of the previous year) we calculate *individual indices* for each individual product.

From individual indices we calculate with weighted arithmetic mean *aggregate indices*, i.e. *indices of groups and the total price index* according to the following formula:

$$I_{t/d} = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{p_{ti}}{p_{di}} * w_{di}}{\sum_{i=1}^n w_{di}} \times 100$$

Whereby:

$I_{t/d}$	index of groups or the total index
p_{ti}	average national price of product i in the current month
p_{di}	average national price of product i in December
w_{di}	weight for an individual product in December
n	number of goods and services

Each aggregate index (December of the previous year = 100) calculated in this way and all other indices derived from this index and calculated with weights of the weight base period and with the same coverage of products are *Laspeyres' indices of fixed type*.

Indices, which are calculated on the basis of weights from various periods and with different coverage of products, are *chain indices*.

Since 2001 indices have been linked through **new index reference period year 2000 (average 2000 = 100)**. All indices are now derived and calculated through average 2000 in the following ways:

- **Monthly index** shows price changes in the current month compared to the previous month:
 $I_{FEB\ 04 / JAN\ 04} = I_{FEB\ 04 / 00} \div I_{JAN\ 04 / 00} \times 100$
- **Index in the current year** shows price changes in the current month compared to December of the previous year:
 $I_{FEB\ 04 / DEC\ 03} = I_{FEB\ 04 / 00} \div I_{DEC\ 03 / 00} \times 100$
- **Annual index** shows price changes in the current month compared to the same month of the previous year:
 $I_{FEB\ 04 / FEB\ 03} = I_{FEB\ 04 / 00} \div I_{FEB\ 03 / 00} \times 100$
- **Annual average index** shows price changes in the current year compared to the same period of the previous year:
 $I_{(JAN-FEB\ 04) / (JAN-FEB\ 03)} = I_{(JAN\ 04 + FEB\ 04) / 00} \div I_{(JAN\ 03 + FEB\ 03) / 00} \times 100$
- **Average index in the current year** shows price changes in the current year compared to December of the previous year:

$$I_{(JAN-FEB\ 04) / XII\ 03} = (I_{JAN\ 04/XII\ 03} + I_{FEB\ 04/XII\ 03}) \div 2$$

- **12-mesečni povprečni indeks**, ki kaže spremembe cen v zadnjih dvanajstih mesecih v primerjavi s preteklimi dvanajstimi meseci:

$$I_{(JAN\ 05-FEB\ 04/JAN\ 04/FEB\ 03)} = (I_{JAN\ 05+DEC\ 04+...+FEB\ 04/12} \div I_{(JAN\ 04+DEC\ 03+...+FEB\ 03/12)})$$

Kjer je:

$I_{FEB\ 04 / JAN\ 04}$ indeks februar 2004 v primerjavi z indeks januar 2004

Po stari nacionalni klasifikaciji pa so serije verižno povezanih indeksov še vedno zagotovljene na ravni osmih skupin po stari klasifikaciji do leta 1992 (povprečje 1992 = 100).

Klasifikacija

Od leta 1997 razvrščamo proizvode in računamo indekse cen življenjskih potrebščin po novi klasifikaciji individualne porabe sredstev (COICOP/HICP). Klasifikacija je bila z letom 2000 usklajena z dokončno različico COICOP, sprejete v letu 1999.

Po omenjeni klasifikaciji razvrščamo proizvode (za namene računanja in objavljanja indeksov) v:

- 01 oddelke** (npr. Hrana in brezalkoholne pijače),
- 011 skupine** (npr. Hrana) in
- 0111 razrede** (npr. Kruh in izdelki iz žit).

Indekse praviloma objavljamo do ravni razreda, razen v primerih, ko je njegova utež manjša od 0,1 %, ali v primerih, ko je razred zastopan le z enim proizvodom.

Od leta 2000 v skladu z novo klasifikacijo izračunavamo še indekse za posebne skupine, kot so * blago, * blago dnevne rabe, * poltrajno blago, * trajno blago, * storitve, * goriva in energija, * sezonski proizvodi, * skupni indeks brez alkohola in tobaka ter * skupni indeks brez sezonskih proizvodov. V letu 2001 pa smo omenjenim skupinam dodali še tri: * hrana, pijače in tobak, * skupni indeks brez hrane, pijač in tobaka ter * skupni indeks brez goriv in energije.

Proizvodi pa so po namenu uporabe razvrščeni tudi še po stari nacionalni klasifikaciji blaga in storitev v 8 skupin.

Desezoniranje

Z januarjem 2002 smo spremenili metodologijo desezoniranja indeksov cen življenjskih potrebščin in indeksov cen na drobno. Metodo X-11 smo nadomestili z metodo TRAMO/SEATS, ki temelji na uporabi modelov ARIMA.

Pri oblikovanju modela smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1996 do januarja 2005.

Desezonirane vrednosti vsebujejo trend-cikel in naključno komponento, vpliv sezone je izključen.

Indeksi cen življenjskih potrebščin za storitve ne vključujejo sezone komponente.

Definicije

Harmonizirani indeks cen življenjskih potrebščin (HICŽP) meri spremembe v ravni drobnoprodajnih cen izdelkov in storitev glede na sestavo izdatkov, ki jih potrošniki (domači in tuji) namenjajo za nakupe predmetom končne porabe na ozemlju Slovenije (domače načelo porabe).

Za pripravo uteži se kot glavni vir uporabljajo podatki iz nacionalnih računov o izdatkih gospodinjstev za končno potrošnjo. Tudi te podatke pa

$$I_{(JAN-FEB\ 04) / XII\ 03} = (I_{JAN\ 04/XII\ 03} + I_{FEB\ 04/XII\ 03}) \div 2$$

- **12 month average index** shows price changes in the latest 12 months to the average of the previous 12 months:

$$I_{(JAN\ 05-FEB\ 04/JAN\ 04/FEB\ 03)} = (I_{JAN\ 05+DEC\ 04+...+FEB\ 04/12} \div I_{(JAN\ 04+DEC\ 03+...+FEB\ 03/12)})$$

Whereby:

$I_{FEB\ 04 / JAN\ 04}$ index February 2004 in comparison to index January 2004

Series of chain indices are still provided at the level of eight groups by the old classification until 1992 (average 1992 = 100).

Classification

Since 1997 we have been using COICOP/HICP (Classification of Individual Consumption by Purpose) for classifying products and calculating consumer price indices. In 2000 the classification was adapted to the final version of COICOP, which was adopted in 1999.

According to the mentioned classification for the purpose of calculating and publishing indices we classify products into

- 01 divisions** (e.g. Food and non-alcoholic beverages),
- 011 groups** (e.g. food) and
- 0111 classes** (e.g. Bread and cereals).

As a rule, indices are published at the level of class, except in cases when the weight of the class is below 0.1% or in cases when the class is represented by one product only.

In accordance with the new classification, since January 2000 we calculate indices for *special groups* such as * goods, * non-durable goods, * semi-durable goods, * durable goods, * services, * fuel and energy, * seasonal products, * total index without alcoholic beverages and tobacco, and * total index without seasonal products. In 2001 we added three new special groups: * food, beverages and tobacco, * total index without food, beverages and tobacco and * total index without fuels and energy.

Products are classified by end use by the old National Classification of Goods and Services into eight groups.

Seasonal adjustment

In January 2002 we changed the methodology of seasonal adjustment of consumer prices indices and retail price indices. The X-11 method was replaced by the TRAMO/SEATS method, which is based on the use of ARIMA models.

In designing the model we took into account the period from January 1996 to January 2005.

Seasonally adjusted values contain the trend-cycle and the random component with the seasonal component being eliminated.

In consumer price indices for services the seasonal component is not present.

Definitions

Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) measures changes in the level of retail prices of goods and services from the point of view of the expenditure structure, which consumers (domestic and foreign) intend for final consumption in the territory of Slovenia (domestic concept).

Weighting has been based on the data from National Account on the structure of household final consumption expenditure. These data are



preverjamo in dopolnjujemo s podatki iz drugih virov. Uteži za leto 2005 temeljijo na podatkih o strukturi izdatkov za leto 2003, preračunanih na cene decembra 2004.

Je tudi primerljiv indeks cen življenjskih potrebščin, ki ga računajo države članice EU in se uporablja za primerjanje inflacijskih stopenj v teh državah oz. s temi državami.

COICOP/HICP (Classification of Individual Consumption by Purpose / Harmonized Index of Consumer Prices) je klasifikacija oz. razvrstitev proizvodov po namenu v 12 glavnih skupin, prilagojena potrebam računanja harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin.

Uteži pomenijo deleže potrošnje posameznega izdelka oz. storitve v skupni potrošnji in so namenjene tudi merjenju prispevka vpliva spremembe cene posameznega izdelka oz. storitve k skupni spremembi cene.

Referenčno (bazno) obdobje uteži je obdobje, običajno izbrano leto, na katerega se nanašajo ocenjene vrednosti potrošnje, uporabljene pri izračunu uteži.

Referenčno (bazno) obdobje cen je obdobje, s katerega cenami se ob vsakem izračunu indeksov primerjajo cene iz tekočega obdobja. V našem primeru je bazno cenovno obdobje december preteklega leta (od leta 1994).

Referenčno (bazno) obdobje indeksov je obdobje, običajno izbrano leto, v katerem je indeks enak 100.

Blago dnevne rabe so proizvodi, katerih rok trajanja je zelo kratek, običajno do enega leta (npr. hrana, pijače).

Poltrajno blago so proizvodi, katerih predvidena življenjska doba je okoli enega leta in, katerih vrednost ni prav velika (npr. obleka in obutev).

Trajno blago so proizvodi z daljšo življenjsko dobo, obenem pa je tudi njihova vrednost precej velika (npr. pohištvo, prometna sredstva).

Sezonski proizvodi so proizvodi, katerih obseg ponudbe na trgu in s tem tudi njihova cena sta zelo odvisni od letnega časa oz. drugih dejavnikov. V našem primeru so med sezonske proizvode uvrščeni sadje, zelenjava in ribe.

Goriva in energija je ena od posebnih skupin, ki jo sestavljajo proizvodi za ogrevanje in razsvetljavo stanovanj (045 Goriva in energija) ter pogonska goriva (0722 Goriva in maziva).

Publiciranje

Mesečno:

- Statistične informacije. Cene. Indeksi cen življenjskih potrebščin (med 10. in 15. v naslednjem mesecu, Prva skrajšana objava pa zadnji delovni dan v tekočem mesecu)
- Mesečni statistični pregled
- Nekateri pomembnejši podatki RS
- Podatkovna baza SI-STAT

Letno:

- Statistični letopis

KOMENTAR

Po razmeroma močni rasti cen v preteklem mesecu je bila rast cen življenjskih potrebščin oktobra v primerjavi s septembrom spet razmeroma skromna, tj. 0,2-odstotna. V letošnjem letu rast cen življenjskih potrebščin tako znaša 2,8 % (v enakem obdobju lani 2,9 %).

Že drugi mesec zapored so naraščale predvsem cene blaga, saj je bilo to v povprečju dražje za 0,5 %. Med blagom se je spet najbolj podražilo poltrajno blago (za 3,1 %), trajno blago je bilo dražje za 1,1 %, nekoliko pa se je tokrat pocenilo blago dnevne rabe (za 0,3 %).

also supplemented and verified with other statistical and non-statistical sources. Weights for 2005 are based on the data for 2003 recalculated to December 2004.

It is the comparable index of consumer prices produced by each Member State and used for international comparison of consumer price inflation.

COICOP/HICP (Classification of Individual Consumption by Purpose / Harmonised Index of Consumer Prices) is a classification of products by purpose into 12 main groups, adapted to the needs of the harmonised index of consumer prices.

Weights are shares of consumption of individual goods or services in the total consumption and are intended for measuring the impact of the change in the price of individual goods or services in the total change of the price.

Weight reference (base) period is the period, usually the selected year, to which the estimated values of consumption, used for calculating weights, refer.

Price reference (base) period is the period, the prices of which are in the index calculation compared to the prices of the current period. In our case the price base period is December of the previous year (since 1994).

Index reference (base) period is the period, usually the selected year, in which the index base is set to 100.

Non-durable goods are products with very short durability, usually up to one year (e.g. food).

Semi-durable goods are products with durability of about one year. They must not be very valuable (e.g. clothing and footwear).

Durable goods are products with long durability. At the same time they can be quite valuable (e.g. furniture, means of transport).

Seasonal goods are products whose market supply and price depend very much on the season and other factors. In our case seasonal products are fruit, vegetables and fishes.. In our case seasonal products are fruit, vegetables and fishes.

Fuels and energy is one of the special groups, which is composite from items for heating and lightning (045 Electricity, gas and other fuels) and juices (0711 Fuels and lubricants).

Publishing

Monthly:

- Rapid Reports. Prices. Consumer Price Indices (between the 10th and 15th day of the next month, Topical Data on the last day of the current month)
- Monthly Statistical Review
- Some Important Data of the Republic of Slovenia
- SI-STAT database

Yearly:

- Statistical Yearbook

COMMENT

After a relatively high increase of prices in September, in October consumer prices grew by rather modest 0.2%. This year consumer prices were up by 2.8%, while in the same period last year the rate of inflation was 2.9%.

For the second month in a row prices of goods were up, on average by 0.5%. Among goods, the highest increase was again registered with semi-durable goods (by 3.1%), while prices of durable goods increased by 1.1% and prices of non-durable goods decreased by 0.3%.



Znova pa smo zabeležili tudi znižanje cen pri storitvah, in sicer v povprečju za 0,5 %.

Rast cen, merjena s harmoniziranim indeksom cen življenjskih potrebščin, je bila 0,1-odstotna, 12-mesečna povprečna rast cen, merjena z »EMU konvergenčnim indeksom cen«, pa je ostala nespremenjena, tj. 2,7-odstotna.

Po zadnjih podatkih, tj. za mesec september 2005, je konvergenčno merilo glede stopnje inflacije znašalo 2,4 %, kar pomeni, da smo ga v preteklem mesecu presegali za 0,3 odstotne točke.

Oktober so se najbolj zvišale cene v skupinah obleka in obutev (za 4,8 %), izobraževanje (za 0,8 %), gostinske in nastanitvene storitve (za 0,5 %), stanovanje (za 0,4 %) ter stanovanjska oprema (za 0,2 %).

Zamenjava kolekcij v trgovinah je tudi v oktobru še vplivala na opaznejše podražitve v skupini obleka in obutev. Oblačila so bila tako v povprečju dražja za 6,7 %, obutev pa za 0,3 %.

Začetek novega študijskega leta je z višjimi cenami visokošolskega izobraževanja in dražjimi cenami tečajev najbolj vplival na rast cen v skupini izobraževanje. Rast cen v skupini gostinske in nastanitvene storitve pa je bila predvsem posledica višjih cen v gostinskih lokalih.

Na rast cen v skupini stanovanje pa so znova vplivale predvsem višje cene goriv; tako so bila trda goriva dražja za 4,2 %, plin za 1,9 %, tekoča goriva za 1 % ter daljinska energija za 0,6 %; precej pa so se v omenjeni skupini podražile še storitve za vzdrževanje in popravilo stanovanj (za 1,1 %).

K skupni rasti cen so višje cene oblačil in obutve prispevale 0,4 odstotne točke, dražja goriva ter dražja prometna sredstva pa po 0,1 odstotne točke.

Znižanje cen smo v mesecu oktobru zabeležili v skupinah rekreacija in kultura (za 1,9 %), raznovrstno blago in storitve (za 0,5 %), hrana in brezalkoholne pijače ter komunikacije (za 0,2 %), alkoholne pijače in tobak ter prevoz (za 0,1 %).

Cene v prvi skupini so se znižale predvsem na račun posezonskih cen poletnih počitniških paketov (za 6,9 %); v drugi skupini pa so se zaradi cenejših notarskih storitev najbolj znižale druge storitve (za 3,5 %), na drugi strani pa so se precej podražile finančne storitve (za 1,7 %).

Nižje cene bencinov (v povprečju za 2,3 %) ter nova znižanja cen pri počitnicah v paketu so znižale skupno rast cen za po 0,2 odstotne točke.

Skromna oktobrska rast cen je ugodno vplivala tudi na letno rast cen, saj se je le-ta nekoliko znižala in je zdaj 3,1-odstotna. Že tretji mesec zapored pa nismo zabeležili nobenih sprememb pri povprečni 12-mesečni rasti; ta tako ostaja pri 2,7 %.

Seznam skupin, v katerih so se v letu dni cene najbolj povišale, se tudi tokrat ni bistveno spremenil, saj so na prvih mestih naslednje skupine: stanovanje (za 9,2 %), izobraževanje (za 7,5 %), alkoholne pijače in tobak ter stanovanjska oprema (za 4,3 %) in prevoz (za 4,2 %).

Again, prices of services were down - this time on average by 0.5%.

The growth of prices measured with the harmonised index of consumer prices was 0.1%, while the 12-month average price growth measured with the EMU convergence price index remained the same as in September, i.e. 2.7%.

According to September 2005 data, the EMU convergence criterion for inflation was 2.4%, which means that in the past month Slovenia's inflation was still 0.3 percentage point too high.

In October higher prices were registered in clothing and footwear (by 4.8%), education (by 0.8%), restaurants and hotels (by 0.5%), housing, water, electricity, gas and other (by 0.4%), and furnishing, household equipment and maintenance (by 0.2%).

New lines in stores resulted in higher prices of clothing and footwear for the second month in a row. Prices of clothing were up by 6.7%, while prices of footwear increased on average by 0.3%.

Higher prices in the group education were caused by the start of the new school year with higher prices of higher education and education non definable by level. The growth of prices in the group restaurants and hotels was mostly the result of higher prices in restaurants and cafes.

Higher prices in the group housing, water, electricity, gas and other were again caused by higher prices of fuels; solid fuels by 4.2%, gas by 1.9%, liquid fuels by 1% and heat energy by 0.6%. In this group prices of services for the maintenance and repair of dwellings were up by 1.1%.

Higher prices of clothing and footwear contributed 0.4 percentage point to the total price growth, while higher prices of fuels and cars each added 0.1 percentage point.

In October lower prices were registered in the following groups: recreation and culture (by 1.9%), miscellaneous goods and services (by 0.5%), food and non-alcoholic beverages, and communication (by 0.2%), alcoholic beverages and tobacco, and transport (by 0.1%).

In the group recreation and culture prices were down because of the drop in prices of package holidays (by 6.9%), and in the group miscellaneous goods and services because of lower prices of other services, especially notary services (by 3.5%), even though on the other hand financial services were 1.7% more expensive.

Lower prices of motor fuels (on average by 2.3%) and package holidays pushed down the total price growth by 0.2 percentage point each.

The modest increase of prices in October pushed the annual inflation down to 3.1%. For the third month in a row no changes were registered as regards the 12-month average price growth, which is still 2.7%.

The list of groups whose prices increased the most in one year did not change much: housing, water, electricity, gas and other (by 9.2%), education (by 7.5%), alcoholic beverages and tobacco, and furnishing, household equipment and maintenance (by 4.3%) and transport (by 4.2%).

Sestavili / Prepared by: Ema Mišič, Vlasta Kohek

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Ema Mišič - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 230 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Cene 1408-8894 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Ema Mišič - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 230 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Prices 1408-8894 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.